
Produkty Colorissimo – instrukcja

LPN710

1. Przeznaczenie

Plecak Xenon Basic 15" to funkcjonalny i bezpieczny plecak, który doskonale sprawdzi się w codziennym użytkowaniu. Dzięki dostępowi do komory głównej wyłącznie od tyłu i wzmocnionej kieszeni na laptopa 15", zapewnia ochronę i bezpieczeństwo Twoich rzeczy. Plecak wykonany z trwałego poliestru 1680D, posiada dodatkową podszewkę z poliestru 210D, a metalowe zamki błyskawiczne gwarantują niezawodność.

Cechy produktu:

- **Komora główna:** dostęp wyłącznie od tyłu, wzmocniona kieszeń na laptopa 15".
- **Wytrzymałe materiały:** poliester 1680D i podszewka z poliestru 210D.
- **Wygoda użytkowania:** system kanałów powietrznych z tyłu plecaka.
- **Dodatkowe funkcje:**
 - Pasek mocujący do przymocowania plecaka do ramy walizki.
 - Metalowa plakietka do grawerowania dla możliwości personalizacji.
- **Pojemność:** 17 L.

2. Zasady użytkowania

1. Przygotowanie do użytku:

- Sprawdź, czy kieszeń na laptopa jest wolna od ostrych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić sprzęt.
- Dopasuj długość szelek do swoich potrzeb.

2. Korzystanie:

- Umieść laptop w dedykowanej kieszeni, aby zapewnić jego ochronę.
- Przechowuj inne przedmioty w głównej komorze, pamiętając o zachowaniu porządku.
- Nie przeciążaj plecaka, aby uniknąć uszkodzeń materiału i pasków.
- Używaj plecaka zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Unikaj przeciążania plecaka – **maksymalne obciążenie wynosi 12 kg**, aby zapewnić jego trwałość i funkcjonalność.
- Trzymaj plecak z dala od ostrych przedmiotów, aby zapobiec uszkodzeniom materiału.

3. Konserwacja i przechowywanie:

- Regularnie czyść plecak wilgotną ściereczką, aby usunąć zabrudzenia.

- Unikaj prania w pralce, ponieważ może to osłabić strukturę materiału.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.

3. Certyfikaty

Certyfikaty:

- **REACH** – zgodność z europejskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa materiałów.
-

EN

Colorissimo Products – User Guide

LPN710

1. Purpose

The Xenon Basic 15" Backpack is a functional and secure backpack, perfect for everyday use. With access to the main compartment only from the back and a reinforced laptop pocket for devices up to 15", it ensures the safety of your belongings. Made from durable 1680D polyester with an additional 210D polyester lining, and featuring metal zippers, this backpack is built to last.

Product features:

- **Main compartment:** rear-only access, reinforced pocket for 15" laptops.
- **Durable materials:** 1680D polyester and 210D polyester lining.
- **User comfort:** back air channel system for ventilation.
- **Additional features:**
 - Strap for attaching the backpack to suitcase frames.
 - Metal plate for engraving, allowing personalization.
- **Capacity:** 17 L.

2. Usage Guidelines

1. Preparation for Use:

- Ensure the laptop pocket is free from sharp objects that could damage your device.
- Adjust the strap length to your preference.

2. Usage:

- Place your laptop in the dedicated pocket to ensure its protection.
- Store other items in the main compartment, keeping it organized.
- Do not overload the backpack to avoid damage to the material and straps.

- Use the backpack as intended.
- Avoid overloading the backpack – **the maximum load is 12 kg** to ensure its durability and functionality.
- Keep the backpack away from sharp objects to prevent material damage.

3. Maintenance and Storage:

- Clean the backpack regularly with a damp cloth to remove dirt.
- Avoid machine washing, as it may weaken the material's structure.
- Store the product in a dry place, away from moisture and direct sunlight.

3. Certifications

Certifications:

- **REACH** – compliance with European safety standards for materials.

DE

Colorissimo Produkte – Bedienungsanleitung

LPN710

1. Zweck

Der Xenon Basic 15"-Rucksack ist ein funktionaler und sicherer Rucksack, perfekt für den täglichen Gebrauch. Mit Zugang zum Hauptfach nur von hinten und einer verstärkten Laptop-Tasche für Geräte bis 15" bietet er Sicherheit für Ihre Sachen. Hergestellt aus strapazierfähigem 1680D-Polyester mit zusätzlichem 210D-Polyesterfutter und Metallreißverschlüssen, ist dieser Rucksack auf Langlebigkeit ausgelegt.

Produkteigenschaften:

- **Hauptfach:** Zugang nur von hinten, verstärkte Tasche für Laptops bis 15".
- **Haltbare Materialien:** 1680D-Polyester und 210D-Polyesterfutter.
- **Benutzerkomfort:** Luftkanalsystem auf der Rückseite für Belüftung.
- **Zusätzliche Merkmale:**
 - Gurt zur Befestigung des Rucksacks an Kofferrahmen.
 - Metallplatte für Gravuren zur Personalisierung.
- **Kapazität:** 17 Liter.

2. Nutzungsrichtlinien

1. Vorbereitung zur Nutzung:

- Stellen Sie sicher, dass die Laptop-Tasche frei von scharfen Gegenständen ist, die Ihr Gerät beschädigen könnten.
- Passen Sie die Länge der Gurte an Ihre Bedürfnisse an.

2. Verwendung:

- Platzieren Sie Ihren Laptop in der dafür vorgesehenen Tasche, um seinen Schutz zu gewährleisten.
- Verstauen Sie andere Gegenstände im Hauptfach und halten Sie es organisiert.
- Überladen Sie den Rucksack nicht, um Schäden am Material und an den Gurten zu vermeiden.
- Verwenden Sie den Rucksack bestimmungsgemäß.
- Vermeiden Sie eine Überladung des Rucksacks – **die maximale Belastung beträgt 12 kg**, um seine Haltbarkeit und Funktionalität zu gewährleisten.
- Halten Sie den Rucksack von scharfen Gegenständen fern, um Materialschäden zu vermeiden.

3. Pflege und Aufbewahrung:

- Reinigen Sie den Rucksack regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um Schmutz zu entfernen.
- Vermeiden Sie Maschinenwäsche, da dies die Materialstruktur schwächen könnte.
- Lagern Sie den Rucksack an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und direktem Sonnenlicht.

3. Zertifikate

Zertifikate:

- **REACH** – Konformität mit europäischen Sicherheitsstandards für Materialien.
-

Produits Colorissimo – Guide d'utilisation

LPN710

1. Destination

Le sac à dos Xenon Basic 15" est un sac à dos fonctionnel et sécurisé, parfait pour un usage quotidien. Avec un accès au compartiment principal uniquement par l'arrière et une poche renforcée pour ordinateur portable jusqu'à 15", il garantit la sécurité de vos affaires. Fabriqué en polyester 1680D durable avec une doublure en polyester 210D et des fermetures éclair métalliques, ce sac à dos est conçu pour durer.

Caractéristiques du produit :

- **Compartiment principal** : accès uniquement par l'arrière, poche renforcée pour ordinateur portable jusqu'à 15".
- **Matériaux durables** : polyester 1680D et doublure en polyester 210D.
- **Confort d'utilisation** : système de canaux d'air au dos pour une meilleure ventilation.
- **Fonctionnalités supplémentaires** :
 - Sangle pour attacher le sac à dos à la structure d'une valise.
 - Plaque métallique pour gravures ou personnalisation.
- **Capacité** : 17 L.

2. Consignes d'utilisation

1. Préparation à l'utilisation :

- Assurez-vous que la poche pour ordinateur portable est exempte d'objets tranchants susceptibles d'endommager votre appareil.
- Ajustez la longueur des bretelles selon vos préférences.

2. Utilisation :

- Placez votre ordinateur portable dans la poche dédiée pour garantir sa protection.
- Rangez les autres objets dans le compartiment principal, en gardant l'ordre.
- Ne surchargez pas le sac à dos pour éviter d'endommager le matériau et les bretelles.
- Utilisez le sac à dos conformément à sa destination.
- Évitez de surcharger le sac à dos – **la charge maximale est de 12 kg** afin de garantir sa durabilité et sa fonctionnalité.
- Gardez le sac à dos à l'écart des objets tranchants pour éviter d'endommager le matériau.

3. Entretien et stockage :

- Nettoyez régulièrement le sac à dos avec un chiffon humide pour enlever la saleté.
- Évitez le lavage en machine, car cela pourrait affaiblir la structure du matériau.
- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de la lumière directe du soleil.

3. Certifications

Certifications :

- **REACH** – conformité aux normes européennes sur la sécurité des matériaux.

IT

Prodotti Colorissimo – Guida all'uso

LPN710

1. Scopo

Lo Zaino Xenon Basic 15" è uno zaino funzionale e sicuro, perfetto per l'uso quotidiano. Con accesso al comparto principale solo dalla parte posteriore e una tasca rinforzata per laptop fino a 15", garantisce la sicurezza dei tuoi oggetti. Realizzato in poliestere 1680D resistente con fodera in poliestere 210D e cerniere in metallo, questo zaino è costruito per durare.

Caratteristiche del prodotto:

- **Scomparto principale:** accesso solo dalla parte posteriore, tasca rinforzata per laptop fino a 15".
- **Materiali resistenti:** poliestere 1680D e fodera in poliestere 210D.
- **Comfort d'uso:** sistema di canali d'aria sul retro per una migliore ventilazione.
- **Caratteristiche aggiuntive:**
 - Cinghia per fissare lo zaino al telaio di una valigia.
 - Piastra metallica per incisioni o personalizzazioni.
- **Capacità:** 17 L.

2. Istruzioni per l'uso

1. Preparazione all'uso:

- Assicurarsi che la tasca per laptop sia priva di oggetti taglienti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Regolare la lunghezza delle spalline secondo le proprie esigenze.

2. Utilizzo:

- Inserir il laptop nella tasca dedicata per garantirne la protezione.
- Riporre gli altri oggetti nel comparto principale, mantenendo l'ordine.
- Non sovraccaricare lo zaino per evitare danni al materiale e alle spalline.
- Utilizzare lo zaino secondo la sua destinazione.
- Evitare di sovraccaricare lo zaino – **il peso massimo è di 12 kg** per garantirne la durata e la funzionalità.
- Tenere lo zaino lontano da oggetti taglienti per evitare danni al materiale.

3. Manutenzione e conservazione:

- Pulire regolarmente lo zaino con un panno umido per rimuovere lo sporco.
- Evitare il lavaggio in lavatrice, poiché potrebbe indebolire la struttura del materiale.
- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità e dalla luce solare diretta.

3. Certificazioni

Certificazioni:

- **REACH** – conformità agli standard europei di sicurezza dei materiali.

ES

Productos Colorissimo – Guía de uso

LPN710

1. Propósito

La mochila Xenon Basic 15" es una mochila funcional y segura, perfecta para el uso diario. Con acceso al compartimento principal únicamente desde la parte trasera y un bolsillo reforzado para portátiles de hasta 15", garantiza la seguridad de tus pertenencias. Fabricada en poliéster 1680D resistente con un forro adicional de poliéster 210D y cremalleras metálicas, esta mochila está diseñada para durar.

Características del producto:

- **Compartimento principal:** acceso solo desde la parte trasera, bolsillo reforzado para portátiles de hasta 15".
- **Materiales resistentes:** poliéster 1680D y forro de poliéster 210D.
- **Comodidad de uso:** sistema de canales de aire en la parte trasera para ventilación.
- **Características adicionales:**
 - Correa para sujetar la mochila al marco de una maleta.
 - Placa metálica para grabados o personalización.

- **Capacidad:** 17 L.

2. Instrucciones de uso

1. Preparación para el uso:

- Asegúrese de que el bolsillo para portátiles esté libre de objetos afilados que puedan dañar su dispositivo.
- Ajuste la longitud de las correas según sus necesidades.

2. Uso:

- Coloque su portátil en el bolsillo dedicado para garantizar su protección.
- Almacene otros objetos en el compartimento principal, manteniendo el orden.
- No sobrecargue la mochila para evitar daños en el material y las correas.
- Use la mochila según su propósito previsto.
- Evite sobrecargar la mochila – **el peso máximo es de 12 kg** para garantizar su durabilidad y funcionalidad.
- Mantenga la mochila alejada de objetos afilados para evitar daños al material.

3. Mantenimiento y almacenamiento:

- Limpie la mochila regularmente con un paño húmedo para eliminar la suciedad.
- Evite el lavado a máquina, ya que podría debilitar la estructura del material.
- Guarde el producto en un lugar seco, lejos de la humedad y la luz solar directa.

3. Certificaciones

Certificaciones:

- **REACH** – cumplimiento con las normas europeas de seguridad de materiales.